



Kabelleit- und Ablaufbock, verzinkt

Der Einsatz erfolgt unmittelbar hinter der Kabeltrommel.

Traglast: 200 kg

Gewicht: 15 kg

Bestell-Nr. 009.409.00

Cable guide and run-off frame, galvanized

This device is placed just behind the cable drum.

load: 200 kg

Weight: 15 kg

Order No. 009.409.00

Verstärkte Ausführung

zum Verlegen von schweren Kabeln und Rohren $\varnothing > 300$ mm

Traglast: 500 kg

Gewicht: 20 kg

Bestell-Nr. 009.409.10

Reinforced version

for laying of heavy cable and tube dia. > 300 mm

load: 500 kg

Weight: 20 kg

Order No. 009.409.10



Abrollschienen mit Arretierstange

Schienenabstand universell auf verschiedene

Kabeltrommelbreiten einstellbar;

Sicherung der Trommel durch Rollenarretierung

Reeling rails with fixing bar

Distance between rails is adjustable to different cable drum widths.

Securing of the drum by locking of rollers.

Bestell-Nr. Order No.	Max. Trommel- \varnothing Max. drum-dia. (mm)	Traglast Load (kg)	Max. Trommelbreite Max. drum-width (mm)	Gewicht / Paar Weight / pair (kg)
009.676.00	1000	1000	800	31
009.676.10	1400	1500	900	33
009.676.20	1800	2000	1100	53
009.676.40	2800	2000	1650	86

Technische Änderungen vorbehalten. Specifications are subject to change without notice.

Zubehör für Erdkabelverlegung Underground Cable Laying Accessories



Hydraulische Kabeltrommelböcke, verzinkt
mit umsteckbaren Trommelachsklauen, fahrbar
Abb.: Hydr. Kabeltrommelböcke sowie Stahlachse
mit Gleitlagern und Festsetzschellen

Hydraulic lifting jacks for cable drums, galvanized
with plug-in cable drum claws, mobile version
Fig.: Hydr. lifting jacks and steel shaft with sliding
bearings and fixing clamps

Trommel-Ø Drum dia	Tragkraft pro Paar Load per pair	Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
900-2200 mm	6 t	50 kg	009.413.00
900-3200 mm	10 t	96 kg	009.414.00
900-3200 mm	20 t	102 kg	009.415.00



Hydraulische Kabeltrommelböcke
mit Zentral-Trommelachsklauen und seitlich angeordneten
umsteckbaren Trommelachsklauen, fahrbar
Abb.: Hydr. Kabeltrommelböcke sowie Stahlachse und
Festsetzschellen

Hydraulic lifting jacks for cable drums
with centralized drum axle claws and laterally fixed height-
variable drum axle claws
Fig.: Hydr. lifting jacks and steel shaft and fixing clamps

Trommel-Ø Drum dia	Tragkraft pro Paar Load per pair	Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
2000-2200 mm	30 t	217 kg	009.415.20
2000-3200 mm	40 t	220 kg	009.415.50



Mechanische Kabeltrommelböcke, fahrbar
mit drehbarem Kopf und verstellbarer Einhängeklaue,
Sicherheitskurbel und Klappgriff

Mechanical lifting jacks, mobile version
with turnable head and adjustable drum claw,
safety crank and folding handle

Trommel-Ø Drum dia	Tragkraft pro Paar Load per pair	Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
700-2600 mm	6 t	64 kg	009.661.00
700-3000 mm	10 t	70 kg	009.662.00
700-3000 mm	20 t	88 kg	009.663.00



Technische Änderungen vorbehalten. Specifications are subject to change without notice.



Stahlachsen für Kabeltrommeln

mit eingedrehten Lagersitzen
 H=Hohlachse, V=Vollachse
 (o. Abb.)

Steel shaft for cable drums

with lathed bearing points
 (without illustration)
 H=hollow shaft, V= solid shaft

Abmessung Dimensions		Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
Ø 50 x 1500 mm	V	23,1 kg	009.420.00
Ø 60 x 1500 mm	V	33,3 kg	009.421.00
Ø 76 x 1800 mm	H	50,0 kg	009.423.00
Ø 76 x 2000 mm	H	58,0 kg	009.424.00
Ø 76 x 2200 mm	H	66,0 kg	009.425.00
Ø 89 x 2200 mm	H	82,0 kg	009.426.00
Ø 102 x 2200 mm	H	141,1 kg	009.427.00
Ø 102 x 2500 mm	H	160,3 kg	009.428.00
Ø 127 x 2500 mm	H	214,0 kg	009.429.00

Stahlwellen für Kabeltrommeln mit Gleitlagern

und eingedrehten Lagersitzen
 H= Hohlwelle, V=Vollwelle

Steel shaft for cable drums with sliding bearings

and lathed bearing points
 H= hollow shaft, V= solid shaft

Abmessung Dimensions		Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
Ø 50 x 1500 mm	V	23,1 kg	009.420.01
Ø 60 x 1500 mm	V	33,3 kg	009.421.01
Ø 76 x 1800 mm	H	50,0 kg	009.423.01
Ø 76 x 2000 mm	H	58,0 kg	009.424.01
Ø 76 x 2200 mm	H	66,0 kg	009.425.01
Ø 89 x 2200 mm	H	82,0 kg	009.426.01
Ø 102 x 2200 mm	H	141,1 kg	009.427.01

Technische Änderungen vorbehalten. Specifications are subject to change without notice.

Leichtmetallachse für Kabeltrommeln
mit eingedrehten Lagersitzen
(o. Abb.)
H=Hohlachse, V= Vollachse

Aluminium shaft for cable drums
with lathed bearing points
(without illustration)
H= hollow shaft, V= solid shaft

Abmessung Dimensions		Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
Ø 60 x 1500 mm	V	11,9 kg	009.421.20
Ø 60 x 1800 mm	V	14,3 kg	009.421.23
Ø 75 x 1800 mm	H	22,3 kg	009.423.20
Ø 75 x 2000 mm	H	24,8 kg	009.424.20
Ø 75 x 2200 mm	H	27,3 kg	009.425.20
Ø 90 x 1800 mm	H	32,1 kg	009.426.20
Ø 90 x 2000 mm	H	35,7 kg	009.426.30
Ø 90 x 2200 mm	H	39,2 kg	009.426.40

Leichtmetallwellen für Kabeltrommeln mit Gleitlagern
und eingedrehten Lagersitzen
H= Hohlwelle, V= Vollwelle

Aluminium shaft for cable drums with sliding bearings
and with lathed bearing points
H= hollow shaft, V= solid shaft

Abmessung Dimensions		Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
Ø 60 x 1500 mm	V	16,0 kg	009.421.21
Ø 60 x 1800 mm	V	18,7 kg	009.421.23
Ø 75 x 1800 mm	H	25,8 kg	009.423.22
Ø 75 x 2000 mm	H	28,3 kg	009.424.21
Ø 75 x 2200 mm	H	30,8 kg	009.425.21
Ø 90 x 1800 mm	H	34,5 kg	009.426.21
Ø 90 x 2000 mm	H	38,1 kg	009.426.31
Ø 90 x 2200 mm	H	41,7 kg	009.426.41



Technische Änderungen vorbehalten. Specifications are subject to change without notice.



Zentrierkegel, verzinkt

Centering cone, galvanized

Wellen-Ø Shaft dia.	Bohrungs-Ø Bore dia..	Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
75 mm	95-140 mm	6 kg	009.683.00
90 mm	120-160 mm	9 kg	009.684.00



Festsetzschellen für Stahlachsen, verzinkt

Fixing clamps for steel shafts, galvanized

Abmessung Dimensions	Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
Ø 45 – 51 mm	1,5 kg	009.435.00
Ø 50 – 60 mm	1,6 kg	009.436.00
Ø 65 – 76 mm	2,0 kg	009.437.00
Ø 80 – 95 mm	2,1 kg	009.438.00
Ø 100 – 115 mm	2,3 kg	009.439.00
Ø 117 – 127 mm	5,0 kg	009.439.50



Klemmschellen für Leichtmetallwellen, verzinkt

Fixing clamps for aluminium shafts, galvanized

Abmessung Dimensions	Gewicht Weight	Bestell-Nr. Order No.
Ø 45 mm	1,5 kg	009.430.00
Ø 60 mm	1,6 kg	009.431.00
Ø 75 mm	3,6 kg	009.432.00
Ø 90 mm	4,5 kg	009.433.00
Ø 105 mm	5,0 kg	009.434.00

Technische Änderungen vorbehalten. Specifications are subject to change without notice.